

Date · 日期: \_\_\_\_\_

Reference No. · 通告編號: \_\_\_\_\_

## Reclaim2K — Parent Consent for Student-Submitted Content

### Reclaim2K — 學生提交內容家長同意通告

Bilingual EN + 繁體中文 · Version 2.0 · 2026-05-03

**When to issue this letter:** only when a student wishes to voluntarily submit creative content of their own (mini-games, Suno songs, slogans, testimony videos, or articles) to the Reclaim2K platform or the "Run to Jesus" YouTube channel.

**General platform use does NOT require this consent.**

何時發出本通告：僅當學生表示希望自願將自己創作的內容（小遊戲、Suno 詩歌、口號、見證影片或文章）提交至 Reclaim2K 平台或「Run to Jesus」YouTube 頻道時發出。Reclaim2K 一般使用毋須此同意書。

**To: Parents and Guardians of the student named below**

敬覆：以下名列學生之家長 / 監護人

#### English

Dear Parents and Guardians,

Your child currently uses the Reclaim2K phone-detox devotion platform with our school. **General use of Reclaim2K — daily Bible devotion, focus practice, the mini-game library, and viewing the cross-school feed — does not require any specific written consent from you**, as the data collected (name, class, date of birth, in-app activity) is already covered by our school's general privacy posture.

This letter is issued only because **your child has indicated a wish to voluntarily submit creative content of their own to the Reclaim2K platform or to the "Run to Jesus" YouTube channel**. Before any such submission is published, our school is required to obtain your written consent. Please read the summary below, complete the consent slip on the back of this letter, and return it to your child's class teacher by [DATE].

#### What this consent covers

Your child has expressed interest in submitting one or more of the following types of content:

- **Mini-games** — single-page HTML5 Bible-memorization or worship games designed by your child for the Reclaim2K mini-game library
- **Suno worship songs** — songs composed (or co-composed) by your child using AI music tools and submitted to the Reclaim2K worship playlist
- **Slogan posters** — visual posters with a personal phone-detox slogan
- **Testimony videos** — short videos in which your child speaks about how Reclaim2K has affected their daily phone-use habits, which may be uploaded to the **"Run to Jesus" YouTube channel** operated by CNEC Lau

Wing Sang Secondary School

- **Articles or written testimonies** — for the cross-school community feed

**All submitted content is reviewed by a super-admin (a teacher at CNEC Lau Wing Sang Secondary School) before publishing.** Submissions deemed inappropriate are not published.

### **Withdrawal at any time**

You may withdraw consent at any time by emailing [feedback@reclaim2k.org](mailto:feedback@reclaim2k.org) with your child's school name, class, and number. Any already-published submissions involving your child will be removed within seven (7) business days.

### **About the testimony video upload tier**

If your child submits a testimony video, please tick **one** of the three options on the consent slip overleaf:

- **Option A — Public:** video may be uploaded as a public video on the Run to Jesus channel, visible to anyone on YouTube and discoverable in YouTube search
- **Option B — Unlisted only:** video may be uploaded as an Unlisted video on the Run to Jesus channel — viewable only by people who have the direct link, not searchable, but anyone with the link may share it
- **Option C — Decline:** no testimony video involving your child shall be uploaded to any YouTube channel; if your child decides voluntarily to film a testimony, it will remain inside the school for in-class use only

You and your child may change this choice at any time by emailing [feedback@reclaim2k.org](mailto:feedback@reclaim2k.org). Already-published videos involving your child will be removed within seven (7) business days of the request.

The full Reclaim2K privacy policy is available at <https://reclaim2k.org/privacy> in both English and Traditional Chinese. If you have any questions, please contact your child's class teacher or write to [reclaim2k@lws.edu.hk](mailto:reclaim2k@lws.edu.hk).

Thank you for your support.

Yours sincerely,

[Principal's name and signature · 校長姓名及簽署]

[Principal · 校長]

[School name · 學校名稱]

### **繁體中文**

---

各位家長 / 監護人：

貴子女現於本校使用 Reclaim2K 戒除手機成癮靈修平台。**Reclaim2K 的一般使用** —— 包括每日聖經靈修、專注練習、小遊戲資料庫、瀏覽跨校動態 —— 毋須家長另行書面同意，平台所收集的資料（姓名、班別、出生日期、應用程式內活動）已涵蓋於本校一般私隱政策。

本通告之所以發出，乃因貴子女已表示希望自願將自己創作的內容提交至 **Reclaim2K 平台** 或「**Run to Jesus**」**YouTube 頻道**。在該等提交內容發佈前，本校須取得家長書面同意。請閱讀以下說明，於本通告背面填寫同意回條，並於 [日期] 或之前交回班主任。

## 本同意書涵蓋範圍

貴子女已表示有意提交以下一項或多項內容：

- **小遊戲** —— 由貴子女設計的單頁 HTML5 聖經記憶或敬拜遊戲，提交至 Reclaim2K 小遊戲資料庫
- **Suno 敬拜詩歌** —— 由貴子女創作或合作創作（使用 AI 音樂工具），提交至 Reclaim2K 敬拜播放清單
- **口號海報** —— 載有個人戒手機口號的視覺海報
- **見證影片** —— 貴子女講述 Reclaim2K 如何影響其日常手機使用習慣的短片，可能會上載至由中華傳道會劉永生中學營運的「**Run to Jesus**」YouTube 頻道
- **文章或書面見證** —— 用於跨校社群動態

所有提交內容均由超級管理員（中華傳道會劉永生中學的教師）審核後才會發佈。不適當的提交內容不會發佈。

## 隨時撤回同意的權利

家長可隨時電郵 [feedback@reclaim2k.org](mailto:feedback@reclaim2k.org)（註明子女學校、班別及學號）撤回同意。任何涉及貴子女的已發佈內容，將於 7 個工作天內移除。

## 關於見證影片的上載層級

如貴子女提交見證影片，請於背面同意書中勾選**其中一項**：

- **選項 A — 公開**：影片可作公開影片上載至 Run to Jesus 頻道，YouTube 任何用戶均可觀看，亦可於 YouTube 搜尋中發現
- **選項 B — 僅限不公開連結**：影片可作「不公開」形式上載至 Run to Jesus 頻道 —— 只有持有直接連結的人才可觀看
- **選項 C — 拒絕**：任何涉及貴子女的見證影片均不會上載至任何 YouTube 頻道；若子女自願拍攝見證，僅供校內課堂使用

家長及學生可隨時電郵 [feedback@reclaim2k.org](mailto:feedback@reclaim2k.org) 更改選擇。已發佈影片中涉及貴子女的部分，將於收到要求後 7 個工作天內移除。

完整 Reclaim2K 私隱政策（中英對照）可於 <https://reclaim2k.org/privacy> 查閱。如有任何疑問，請聯絡班主任或電郵至 [reclaim2k@lws.edu.hk](mailto:reclaim2k@lws.edu.hk)。

感謝閣下的支持。



# ✂ CONSENT SLIP — STUDENT-SUBMITTED CONTENT · 同意回條 — 學生提交內容

Tear here and return to the class teacher · 此線剪下交回班主任

Student name 學生姓名: \_\_\_\_\_

Class 班別: \_\_\_\_\_ Number 學號: \_\_\_\_\_

I, the parent/guardian of the above-named student, have read this letter and:

本人為上述學生之家長 / 監護人，已閱讀此通告，並：

## Section 1 — Consent for content submission · 第一部分 — 同意提交內容

**CONSENT** to my child submitting any of the content types described above (mini-games, Suno songs, slogans, written articles/testimonies, testimony videos) to the Reclaim2K platform, subject to super-admin review.

同意子女按上述條款，將上述任何類別內容（小遊戲、Suno 詩歌、口號、書面文章 / 見證、見證影片）提交至 Reclaim2K 平台，並接受超級管理員審核。

**DO NOT CONSENT** — my child shall not submit any of the above content types to the Reclaim2K platform.

不同意 —— 子女不得將上述任何類別內容提交至 Reclaim2K 平台。

## Section 2 — Testimony video YouTube upload tier (please tick ONE option) · 第二部分 — 見證影片 YouTube 上載層級 (請選擇一項)

*Tick this section only if you ticked CONSENT in Section 1 above. · 僅於第一部分選擇「同意」時填寫。*

**Option A — Public:** I consent to my child's testimony video being uploaded as a Public video on the "Run to Jesus" YouTube channel.

選項 A — 公開：本人同意將子女的見證影片以「公開」形式上載至 Run to Jesus YouTube 頻道。

**Option B — Unlisted only:** I consent to my child's testimony video being uploaded as an Unlisted video on the "Run to Jesus" YouTube channel (link-share only, not searchable).

選項 B — 僅限不公開連結：本人同意將子女的見證影片以「不公開」形式上載至 Run to Jesus YouTube 頻道（僅限連結分享，不可搜尋）。

**Option C — Decline:** I do NOT consent to any testimony video involving my child being uploaded to any YouTube channel.

選項 C — 拒絕：本人不同意任何涉及子女的見證影片上載至任何 YouTube 頻道。

## Section 3 — Student's own preference (to be ticked by the student) · 第三部分 — 學生個人意願

I, the student, have read this letter and:

本人 ( 學生 ) 已閱讀此通告 · 並 :

- I agree with my parent's choice in Section 2 above. · 同意上述第二部分家長之選擇。
- I prefer **Option A — Public** (only if my parent has consented to A or B above) · 傾向**選項 A — 公開**  
( 僅當家長已同意 A 或 B 時 )
- I prefer **Option B — Unlisted only** (only if my parent has consented to A or B above) · 傾向**選項 B**  
— **僅限不公開連結** ( 僅當家長已同意 A 或 B 時 )
- I prefer **Option C — Decline** (this preference shall be honoured regardless of parent's choice in Section 2) · 傾向**選項 C — 拒絕** ( 無論家長於第二部分作何選擇 · 此學生意願均獲尊重 )

**Parent / Guardian signature 家長簽署:**

**Student signature 學生簽署:**

---

**Parent / Guardian name (block letters) 家長姓名 ( 正楷 ) :**

**Date 日期:**

---

**Date 日期:**

---